













التحليل الاقتصادي

التسويق الصناعي العربي: التجربة والمعوقات المطالبون توزيع عادل للاعباء والمكاسب

واضح بان كتلة الميكانيكيين غير المتكاملين في العالم العربي كطريق او اداة للتفكير...

لا يعني اغتيال الجهود المؤجلة... خاصة في اطار منظمة الدول العربية المصدرة للنفط...

يعاني منه هذا القطاع، والطاقت المظلمة بسبب عالية، مما افقده قدرته على دفع عجلة النمو...

الداخية الفاتحة اذك، والتي لم تنفذ الاجراءات او السياسات الهادفة الى توسيعها مع وجود...

احساس العالم العربي باهمية التسويق قديم، قدم الاتفاقيات الاقتصادية والتجارية التي عقدت...

معهد البحوث الصناعية يعود الى نشاطه.. الاداري مروان نصر: التجهيزات صالحة لانطلاقة جديدة

المحاولات لتحديد مواضيع تصنع للبحوث الصناعية التطبيقية، وكما كان معهد البحوث باجرالها...

كتب مقبل ملك: منذ ايام عاد معهد البحوث الصناعية الى نشاطه الاداري...

وقد واجه المعهد الصناعي منذ ان بدأ انشطته مشكلة مالية، وانه وان اشري في الاصل باموال عمالية...

وهذا المؤسسات بالتسويق الواسع في ما بينها لخدمة الامناء الصناعيين...



احد ائمة السوق اللبنانية (تصوير حبيب صبا)

ذهب بيروت يلتمع في جونية والصاغة متمسكون بالسوق الاثرية



كتب فيصل القوامس: ذهب سوق الصاغة القديمة يلتمع اليوم في واجهات جونية، حيث استقر مؤقتا...

انه تاريخ طويل يرجع الى ما يزيد عن القرن تقريبا... وقد تجمع اهل السوق فيها بعد ان كانوا منتشرين في سوق الطويلة...

شركة بريك لاينينغ تعلن شركة بريك لاينينغ لصناعة كوكب الترامبل والكلتة في المكسيك...

ابدا من الاثنين ٣١ كانون الثاني سينا لوكوتكورد شارع مزريان تقدم اسبوعيا شائفا بنجاح كبير...

عودة مدير وزارة العمل عاد من القاهرة المدير العام لوزارة العمل والشؤون الاجتماعية...

كتاب من مكتب العمل العربي تلقى السيد مروان نصر امين سر جمعية الصناعيين اللبنانيين كتاب...

المهنة القديمة.. المجدد نموذج من معاملة الشئشئة احدى واجهات سوق جونية

الحمر جونية (تجاه مستشفى سيدة لبنان) الاشرفية

حالية تصفية نهائية الموسم اسرار للتصدق



# بين فاريا وفترا اضحك فانت الملك



في فاريا متزلجون في المساء وعلى الارض



رحلة الصعود تهيأ للمصودة زلجا ( تصوير موسى الزوقي )

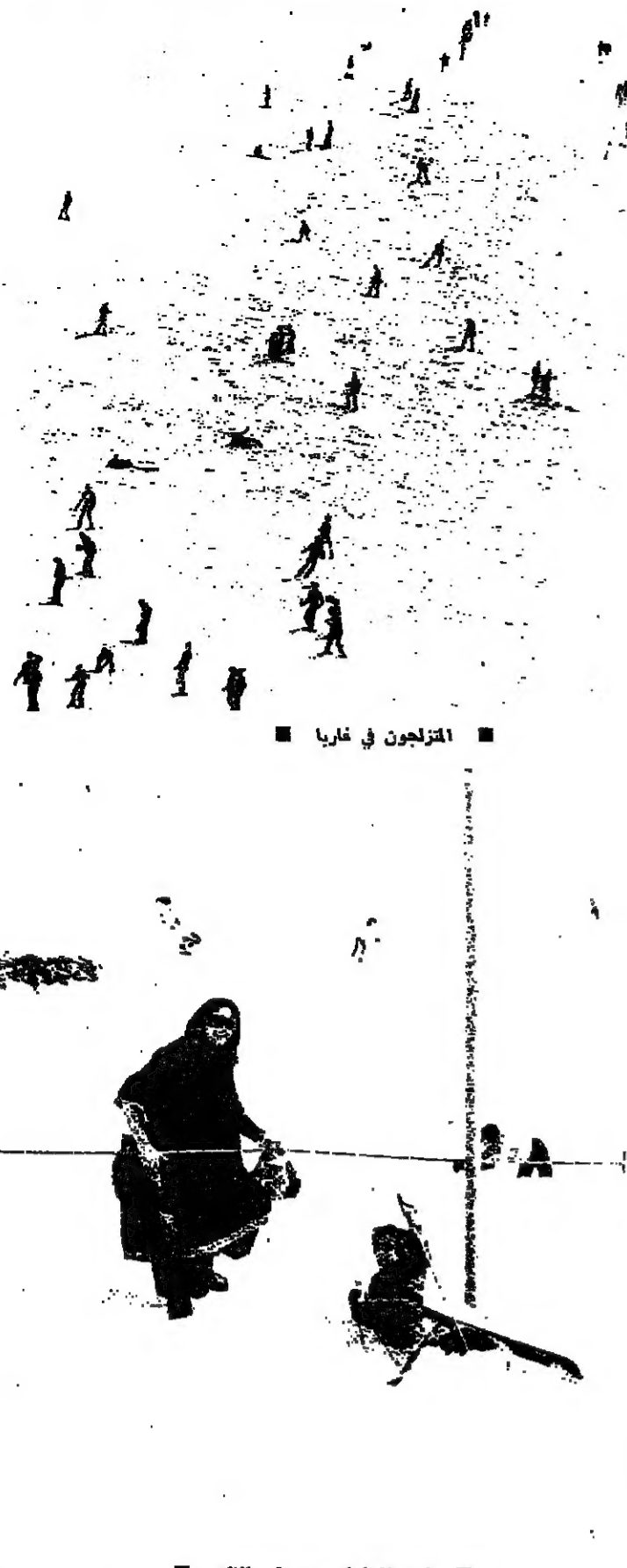
كتب مروان عبدالله :  
بين فاريا وفترا توزع هواة الثلج امس بكثافة وفرح  
الاطفال الذين سئوا شوارعهم المختصرة ، والكبار الذين  
هجروا الى حيث لا مدينة ولا اختصار مسافات وانسان .  
داليدا كانت تغني امس «اضحك فانت الملك» . عمروا  
التسابل تحت الشمس وكتبوا باصابعهم بعض قصص حب  
او رستوا الشجر العماري والمعاصف التي لم تات امس الى  
مدينة الثلج .  
المهم انهم هناك يختصرون احزانهم ويحاولون الفرح  
ويستقرون بعض الغيم الطالع . وحده الانسان على حقيقته ،  
هندسة الاشكال تسقط ، ومن طبيعة آدم لم يبق الا هذا  
الشجر الذي يتراخي من بعيد ، وهذه الطرق التي تتسلل بين  
كوم الثلج وتضيق حيث تضيق مخلقة وراها بعض خطوط  
سوداء احلى ما فيها حياؤها المرتجل .  
« اضحك فانت الملك » . سكان الثلج امس مارسوا لعبة  
الملك وتذوقوا بعضهم بكرات الثلج . المخار يفقهون عندما  
تطال تذايقهم الكبار . على كل حال ، انها لعبة الملك .  
ورقصوا حتى الفرح ، زرعوا صدر الجبل خطوطا متشابكة  
كالمسام ، قرأوا وطمعوا مرات ومرات . حفروا لانفسهم ظللا  
تخاف القبة . المهم ان الحرب انتهت ، والسلام ات ولو على  
عربة يقودها طفل صغير وهم الان يعيشون فرح السلام ونعمة  
الثلج في وطن الثلج .  
القيم مر من تحت الجبل والمدينة في الفاع وهم على القبة .  
بينهم وبين المدينة والمضيق تلال من الغيم . والاستراحة  
كانت في فندق « فاريا الزار » .



متزلجان في فترة استراحة في فاريا



جلسة تحت الشمس وسوق الثلج



المتزلجون في فاريا

فرح البطل لم يعم على الثلج

تظليل المسجد على احد المكاتب  
وتركيب موكب جديد ، فرح خاص لبيع  
المسجد المحمي القديم وتصلحه  
تلفون : ٢٥٤١٢٢

**اعلام قضائية**  
١٢٠ كتبت المحكمة التأسيسية لاطفحة  
اللاتين في لبنان قد زارت اعمالها منذ  
الغلس من تشرين الاول سنة ١٩٧٦ في  
بقرها الملوف بيروت - شارع مسمين  
- اشرفية - كتيبة المياه القمازين  
تقرر ان كل الجهل القانونية المحددة ان  
كان من قبل حضرت القضاة او من قبل  
القانون ، اثناء الحوادث المرورية في  
لبنان ، تظهر بحكم القنينة بعد خمسة  
عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلام .  
وتحيط المحكمة علما اصحاب العلاقة  
ان الجلسات تعدق الساعة التاسعة من  
صباح كل خميس من الاسبوع .  
صدر عن ديوان المحكمة التأسيسية  
لطاقمة اللاتين في لبنان - بيروت  
١٩٧٧ - ١ - ٢٩  
رئيس القم الاب اتوان كليل  
النائب القضائي الخوري روفائيل شافين

**اعلان بيع سيارات**  
أمان سفرة دولة الامارات العربية المتحدة في بيروت عن رغبتها في بيع  
ثلاث سيارات الازمويل ، وبيروجو ، وبيروجو دارت وجيمها موديل  
١٩٧٢ ، وغير محجرة .

على الراغبين في الشراء الحضور الى مبنى السفارة في منطقة الجناح  
للمعينة السيارات المذكورة بين الساعة ٨:٣٠ - ١٢:٣٠ ظهرا .  
للاستفسار الاتصال بالرقم ( ٢١٧٨٠٠ )

**اعلامات رسمية**

١٢٠ كتبت المحكمة التأسيسية لاطفحة  
اللاتين في لبنان قد زارت اعمالها منذ  
الغلس من تشرين الاول سنة ١٩٧٦ في  
بقرها الملوف بيروت - شارع مسمين  
- اشرفية - كتيبة المياه القمازين  
تقرر ان كل الجهل القانونية المحددة ان  
كان من قبل حضرت القضاة او من قبل  
القانون ، اثناء الحوادث المرورية في  
لبنان ، تظهر بحكم القنينة بعد خمسة  
عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلام .  
وتحيط المحكمة علما اصحاب العلاقة  
ان الجلسات تعدق الساعة التاسعة من  
صباح كل خميس من الاسبوع .  
صدر عن ديوان المحكمة التأسيسية  
لطاقمة اللاتين في لبنان - بيروت  
١٩٧٧ - ١ - ٢٩  
رئيس القم الاب اتوان كليل  
النائب القضائي الخوري روفائيل شافين

**اعلامات رسمية**

١٢٠ كتبت المحكمة التأسيسية لاطفحة  
اللاتين في لبنان قد زارت اعمالها منذ  
الغلس من تشرين الاول سنة ١٩٧٦ في  
بقرها الملوف بيروت - شارع مسمين  
- اشرفية - كتيبة المياه القمازين  
تقرر ان كل الجهل القانونية المحددة ان  
كان من قبل حضرت القضاة او من قبل  
القانون ، اثناء الحوادث المرورية في  
لبنان ، تظهر بحكم القنينة بعد خمسة  
عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلام .  
وتحيط المحكمة علما اصحاب العلاقة  
ان الجلسات تعدق الساعة التاسعة من  
صباح كل خميس من الاسبوع .  
صدر عن ديوان المحكمة التأسيسية  
لطاقمة اللاتين في لبنان - بيروت  
١٩٧٧ - ١ - ٢٩  
رئيس القم الاب اتوان كليل  
النائب القضائي الخوري روفائيل شافين

**وظائف خالية**

شركة صناعية كبرى تعلن عن حاجتها لسلسلة الشواغر التالية :

- ١ - منسق مواد ومشتريات :
- ٢ - مكرترة ادارية :
- ٣ - مكرترة :

اتمة تحمل بكالوريوس في ادارة الاعمال او الاقتصاد او الاحصاء مع  
خبرة لا تقل عن سنتين في حقل مطبوعة المشتريات الخارجية وتخطيط وتنسيق  
جداول احتياجات المواد . يمكن الاستعاضة عن المراحل الجامعي بتسنوات  
خبرة لا تقل عن خمس سنوات .

بكالوريا قسم ثان او ما يعادلها - شهادة في اعيال السكرتاريا الادارية  
- خبرة لا تقل عن خمس سنوات - اطلاق اللغتين العربية والانكليزية  
ويفضل من لديها معرفة باللغة الفرنسية .

شهادة في السكرتاريا مع خبرة سنة على الاقل - الطابعة باللغة العربية  
ضرورية - معرفة جيدة باللغتين العربية والانكليزية .

على الراغبين في ملء هذه الوظائف الاتصال برقم الهاتف ٢٣١٨١٢

**اعلامات رسمية**

١٢٠ كتبت المحكمة التأسيسية لاطفحة  
اللاتين في لبنان قد زارت اعمالها منذ  
الغلس من تشرين الاول سنة ١٩٧٦ في  
بقرها الملوف بيروت - شارع مسمين  
- اشرفية - كتيبة المياه القمازين  
تقرر ان كل الجهل القانونية المحددة ان  
كان من قبل حضرت القضاة او من قبل  
القانون ، اثناء الحوادث المرورية في  
لبنان ، تظهر بحكم القنينة بعد خمسة  
عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلام .  
وتحيط المحكمة علما اصحاب العلاقة  
ان الجلسات تعدق الساعة التاسعة من  
صباح كل خميس من الاسبوع .  
صدر عن ديوان المحكمة التأسيسية  
لطاقمة اللاتين في لبنان - بيروت  
١٩٧٧ - ١ - ٢٩  
رئيس القم الاب اتوان كليل  
النائب القضائي الخوري روفائيل شافين

**اعلامات رسمية**

١٢٠ كتبت المحكمة التأسيسية لاطفحة  
اللاتين في لبنان قد زارت اعمالها منذ  
الغلس من تشرين الاول سنة ١٩٧٦ في  
بقرها الملوف بيروت - شارع مسمين  
- اشرفية - كتيبة المياه القمازين  
تقرر ان كل الجهل القانونية المحددة ان  
كان من قبل حضرت القضاة او من قبل  
القانون ، اثناء الحوادث المرورية في  
لبنان ، تظهر بحكم القنينة بعد خمسة  
عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلام .  
وتحيط المحكمة علما اصحاب العلاقة  
ان الجلسات تعدق الساعة التاسعة من  
صباح كل خميس من الاسبوع .  
صدر عن ديوان المحكمة التأسيسية  
لطاقمة اللاتين في لبنان - بيروت  
١٩٧٧ - ١ - ٢٩  
رئيس القم الاب اتوان كليل  
النائب القضائي الخوري روفائيل شافين

**E. A. JUFFALI & BROS - JEDDAH SAUDI ARABIA**

Have the following vacancies:

- 1- Warehouse stores manager to be responsible for storage of our various equipments and appliances. (Several years of experience is recommended).
- 2- Sales Engineers or salesmen for the sale of our construction equipment.
- 3- Construction equipments mechanics with several years of experience.
- 4- Electricians with several years of experience in construction equipment.
- 5- Service manager for construction equipment workshop with several years of experience (preferably a Mechanical Engineer).
- 6- Service manager for Volkswagen workshop with several years of experience.
- 7- Spareparts assistants with several years of experience in the construction equipments parts.

Anybody who feels he can fulfill the required qualifications is requested to approach on E. A. JUFFALI & BROS, Concorde Bldg. Verdun Center. 9th floor from 8.30 to 1.30 am.

**فرصة للمستثمرين**

للبيع مطعم درجة اولى شهرت  
واسعة ٧٠ شخص منطقة سياحية  
ممتازة مسكون هلف ٢٣٢٢٢ .

مطلوب لشركة موبيليا - مهندس تيكور  
خبرة ٥ سنوات . ت : ٤٥٢٨٢٤

مطلوب وياضه للعمل حلالا  
سد اليوتورية - بناية ويكسون عيسى  
١٩٢٥٤٧

مطلوب اتصالات وشبان للعمل  
في مكتبة يونيفرسيتي . الاتصال  
بلا هاتف ١٩٢٥٤٧

مطلوب مكرترة  
للبيع مكرترة ٢٢٠ اونوماتيك ٤٠٠  
٧٣ فحة الاتصال ٤٦٠٧١٨

ادونيس مسكون  
بداعي المسرف شقة فخمة جدا  
٢ نوم ٢ صالون سفرة وتوابها .  
٢٦٥٥٢٢ - ٩٢٠٠٣٦

شقق مختلفة للبيع ٣٦٨٨٢٨

**بسم الله الرحمن الرحيم**

**دولة الامارات العربية المتحدة**

**( جامعة الامارات العربية المتحدة )**

**اعلامات**

تعلن جامعة الامارات العربية المتحدة عن حاجتها الى  
اعضاء هيئة تدريس ( اساتذة ، اساتذة مساعدين ، مدرسين )  
في التخصصات التالية :

دراسات اسلامية - لغة عربية - لغة انجليزية - تاريخ -  
جغرافيا - اجتماع - علم نفس اصول تربوية - كيمياء -  
فيزياء - رياضيات - جيولوجيا - نبات - حيوان - ادارة  
اقتصاد - لغة فرنسية - احصاء - قانون - محاسبة  
- علوم سياسية .

ويشترط في المتقدم ان يكون حاصل على درجة الدكتوراه  
في التخصص المطلوب وان يكون له خبرة في احدى الجامعات  
المعترف بها .

كما تعلن الجامعة عن حاجتها الى امين مكتبات ،  
ويشترط في المتقدم ان يكون حاصل على درجة الماجستير  
على الاقل ، بالإضافة الى خبرة مناسبة في احدى الجامعات ،  
او مراكز البحث العلمي .

وتتكون الجامعة بالسكن المؤقت وتذاكر السفر لعضو هيئة  
التدريس ومائلته حسب القواعد المنظمة لذلك ، كما تتكفل  
الجامعة بالملاج المجاني .

يمكن الاطلاع على جدول الرواتب لدى مراجعة الدائرة  
المعقولة بوزارة التربية والتعليم في ابو ظبي او للمحترفين  
القائمين في سفارات دولة الامارات العربية المتحدة في  
الخارج .

تقدم الطلبات على العنوان التالي :

**دولة الامارات العربية المتحدة**  
**وزارة التربية والتعليم**  
**ابو ظبي - ص.ب. ٢٩٥**  
**الدائرة الثقافية**

آخر موعد لتقديم الطلبات - نهاية شهر فبراير سنة ١٩٧٧م



# عالم بغير كيسنجر رؤية كيسنجر للعالم وصراعاته الجديدة

## بصراحة



يكتبها:  
محمد  
حسين  
هيكل

دالاس ، أصبحت سياسة عقوبة لان اي سياسة لا تستند على قوة مسلحة قابلة للاستعمال عملاً تتقد هذها وتقل عنه

وهكذا خسرت أمريكا عصر الحرب الباردة كله ، وقد بنت عوانية في مظهرها بالاعتماد على الردع الشامل ، وانتهت عاجزة في حقيقتها لانها لوحت بسلاح غير قابل للاستعمال

١١ - في مقابل ذلك فان الاتحاد السوفيتي فهم مبكراً معنى العمل السياسي في العصر النووي ، فقد راح يتخذ مواقف تدل على انهم لا يملكون ان يصلوا الى درجة تهديد حياتها ذاتها ، وبالتالي فقد ضمن ان لا تتحرك ضد بروادعها النووية

وكان الاتحاد السوفيتي ينجح في تحقيق اهدافه ويتحرك لأمريكا الختار المولم بما اذا كانت قادرة على مواجهة التحدي « المحتوب » بحرب شاملة لا يمكن السيطرة على نتائجها ، بل ان هذه النتائج مدار بحق لكل الاطراف

وكانت أمريكا تضطر الى التراجع عن حافة الهاوية ، وكان الاتحاد السوفيتي يفرز كل مرة بفخنته

وكان خروشوف - في رأي كيسنجر - هو ابرع ساسة الاتحاد السوفيتي في تلك المرحلة ، وقد استطاع ان يجعل من سياسة ايزنهاور ودالاس اضحوكة العالم . وكان ايزنهاور يدعي ان خروشوف مجنون - يعرض الدنيا للخطر النووي - واما هو ( ايزنهاور ) فعامل حريص على السلام

ورأى كيسنجر ان أمريكا كان يجب ان تأخذ موقفها الاتحاد السوفيتي وتترك له موقفها . كان يقول : لا بد ان تتصرف نحن كالمجانب وتتترك للسوفيت ان يتصرفوا كعقلاء

اي لا بد ان تخطو أمريكا وتقل ما تريد دون ان يبدو انه ان حياة الاتحاد السوفيتي في خطر ، ثم ترك له الخيار المولم فيما اذا كان على استعداد للرد على تحد محسوب له بعرب غير مسيوية

١٢ - وكان آخر ما وصل اليه كيسنجر في نظريته هو انه نتيجة لما سبق فانه من المحتمل ان تقع حروب محدودة ، وقد عرف الحرب المحدودة بأنها « حرب من اجل اهداف محددة ، وهي تخلق علاقة بين طائفة القوة المستعملة وبين الهدف المراد تحقيقه ، وهي تقبل محاولة التقليل على الخصم وليس سحقه ، وهدفها هو ان تجعل الشروط المعروضة للمفاوضات اكثر اغراء من استمرار القتال ... اي انها - باختصار - حرب تستهدف اعادة ادخال العنصر السياسي في الصراع والقضاء على الابد على التصور القديم بان السياسة تتوقف حين تبدأ المعارك ، او ان الحرب يمكن ان يكون لها هدف آخر غير اهداف السياسة الوطنية »

وقد تصور كيسنجر في البداية ان الحرب المحدودة يمكن ان تكون نووية ، وكانت تلك في الحقيقة خلاصة منطقته في كتاب « السياسة والاسلحة النووية » - لكنه بعد ذلك في كتابات اخرى ، وبينها « ضرورة الاختيار » و « السلام على الارض » ، تراجع الى حرب محدودة بالاسلحة غير النووية ، وفضل ان لا تكون بين القوتين الاعظم وانما الأفضل ان تكون - اذا دارت - بين غيرهم مع احتمال ان تكون كل واحدة من القوتين الاعظم وراء طرف من اطراف الحرب

وفي مطلق الاحوال فقد كان رأي كيسنجر انه ليست هناك دبلوماسية تستطيع ان تحل محيل قوة ردع عسكرية كافية

هذه هي نظرية كيسنجر لصنع وصيلة السلام هذه هي الشجرة عند السمام والجزر وهذا هو الجو والافق والحدود والتخوم محمد حسين هيكل

( المقال الرابع يوم الجمعة المقبل )

تطوير عقيدة جديدة لاحتياجات الدفاع عن نفسها تأخذ في اعتبارها حقائق الظروف المتغيرة ، وبينها : ان أمريكا لم تعد كما كانت ، جزيرة تحميها المحيطات وتمتعها بمسحة كافية من الوقت قبل ان يصل اليها اي غز على فرض انه كان يستطيع قطع الطريق اليها

ان أمريكا لم تعد كما كانت - في الحرب العالمية الاولى والثانية - قادرة على الانتظار على التهديد ينشغل عنها في موانع اخرى قبل ان يصل اليها ، ومن ثم يطمحها الفرصة لترايب وتقرر وتميمه مواردها وتستمد

ان الحرب النووية الفت هاشم «السلحة الأمريكية» التقليدية ، واصبح الان محتيا على أمريكا ان تكتشف الخطر مبكراً ، لان انتظاره حتى يتأكد قد يجعل اي جهد يبذل لغاياته متأخراً جداً

٦ - والمخكة في الحرب النووية ان الكارثة قد تنتقض بدون الظواهر التقليدية التي تثيره الى نوايا الحشد والخوف واحتلال ارض اكثر ملاءمة للهجوم - فالسلحة الجديدة كلمنة في اوطانها لا تخرج منها الا اذا انطلقت وغابت الاوان لوقت نوايسا الحدوان او حصرها

٧ - ان الردع النووي لم يتحقق فقط بوصول السوفيت الى القنبلة الذرية والصاروخ الذي ينقلها ، وانما تحقق الردع في نفس اليوم الذي القيت فيه القنبلة الذرية الأمريكية الاولى على هيروشيما في اليابان - ذلك لان أمريكا عززت عن تحويل القوة النووية الجديدة - حتى حين كانت تحترقها وحدها - الى ميزة سياسية ، لانها لم تكن تعرف كيف تستعملها الا في حالة الدمار الشامل ، وهكذا بان أمريكا أصبحت في مأزق بلقيتها للقنبلة الذرية

لم تستطع ان تصور سلاحها غيرها في هذا العصر . ولم تستطع ان تصور إمكانية استعمالها اي ان أمريكا اضافت القنبلة الذرية الى ترسانتها الحربية بدون استيعاب حقائقها ومخاطبها في التنكس السياسي الأمريكي

٧ - ان الخطا الاكبر الذي وقعت فيه أمريكا هو انها اضافت القنبلة الذرية الى ترسانتها كإداة جديدة في مفهوم الحرب القديم ، وهو المفهوم الذي لم يعرف للقوة المسلحة هدفاً غير احراز النصر الكامل في حرب لا يمكن الا ان تكون شاملة

وكانت الدنيا قد تغيرت لان الحرب الشاملة أصبحت مستحيلة ، ولان النصر الشامل لم يعد له من معنى الا الدمار الشامل

وهكذا فان سياسة أمريكا أصبحت دفاعية ... سلبية

٨ - ان هذه الاوضاع كلها تركت آثارها على حلفاء أمريكا في الغرب ، فقد شعروا جميعاً ان القوة الأمريكية ان تستخدم الا في الدفاع عن تهديد موجه ضد أمريكا نفسها ، وهكذا بدأ هؤلاء الحلفاء يتحركون كل منهم في اتجاه

فرنسا بعد السويس بدأت تحلم بقوة نووية فرنسية مستقلة

والمانيا الغربية بدأت تتحسس طريقها نحو الشرق وبريطانيا حاولت ان تأخذ دور السمسار في العلاقات بين روسيا وأمريكا

لم يتفكك الحلف الغربي فقط ، وانما أصبح اطرافه عناصر ضغط على أمريكا وليس على الاتحاد السوفيتي

٩ - ان هذه الاوضاع هيأت المسرح لظهور عدد من الزعماء والقادة في دول العالم الثالث ليخرجوا بفكرة وسياسة عدم الانحياز ، وقد اعطتهم ظروف الفصل الذي صنعتته القوة النووية ، والخوف منها لدى الكبار ، فرصة للتأثير في العالم الواسع في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية ، واستطاع هؤلاء الزعماء والقادة ان ينجحوا انفسهم فرصة وحرة في الحركة لم تكن تملكها الدول الصغيرة عادة ( وكان نجاح جمال عبد الناصر في تأميم قناة السويس وانتصاره الكامل في حربها الكبيرة اشهر النماذج التي ساهمت كيسنجر في شرح هذه القنبلة )

١ - ان سياسة الردع الشامل التي اتخفتها الولايات المتحدة في عصر ايزنهاور ووزير خارجيته

الواحدة . والولايات المتحدة في هذا الصراع لا تواجه احداً ، وانما هي تقوم بدور رب الاسرة او الحكم في خلافات الاطراف المحليين ، وهذه عملية تمارس دون احساس باي ضغط من خطر داهم او محتدل على القيمة الدولية . وعندها وضع هنري كيسنجر في قائمة اهداف سياسته في الشرق الاوسط ان يخرج الاتحاد السوفيتي من المنطقة ، فانه لم يكن يفعل ذلك لجرد الانتقام منه ، وانما كان الى حد كبير يريد ان يحتوي تفاعلات المنطقة بحيث لا تؤثر في علاقات القوتين الاعظم والميزان الدقيق والخطر للعلاقات بينهما

ذلك يعطيه فسحة الوقت التي يريدتها بغير ضغط من خطر داهم او محتدل على القيمة الدولية ، ثم لعل ذلك يمكنه من تحويل أزمة الشرق الاوسط الى خلافات في الشرق الاوسط تلمح فيه الولايات المتحدة دور الحكم الذي توجه اليه كل اطراف النزاع في المنطقة ليفني قديم ويقضي بينهم

ولعل عبارة وردت على لسان هنري كيسنجر في خلال مناقشات لجنة الشؤون الخارجية للكونغرس الأمريكي حول اتفاقية سيناء الثانية - ان تكون دليلاً ومؤشراً

قال كيسنجر في هذه العبارة : ليس اذني حل نهائي للصراع العربي الاسرائيلي ... ولكن هدفي ان اجعل مخاطر هذا الصراع محتلمة بالنسبة للولايات المتحدة حتى نتاح لنا ظروف نعتز فيها على حل !

معنى العبارة واضح ، لا يحتاج الى شرح او تفصيلات

اول ما تعنيه العبارة هو ان كيسنجر يريد ان يتراجع بما جرى ويجري على ارض الشرق الاوسط من درجة « حرب عربية اسرائيلية » الى درجة « صراع عربي اسرائيلي » ... لئيل بهذا كله اخيراً الى درجة « خلاف عربي اسرائيلي »

واذا نجح فانه بذلك يحول « الأزمة » في اسوا الظروف الى مجرد مسألة من الدم والدموع ... لا اكثر ولا اخطر !

... شجرتة وسماؤه وبحره : قضية السياسة والحرب النووية ... كل شيء من منظورها ، وكل مشكلة تقود اليها ، وأي حركة تبدأ منها وتعود لها !

وهي وليست غيرها صلب وصميم نظريته حول صنع وصيلة السلام في العصر النووي ، وهي نظرية تتكشف خطوطها المعروضة شيئاً فشيئاً كلما زادت درجة متابعنا لكلمات هنري كيسنجر واقواله وممارساته ، ولعلنا اجازف بعرض الخطوط المعروضة لهذه النظرية على النحو التالي :

١ - كان الانسان طوال التاريخ يسعى باستمرار الى تسخير قوى الطبيعة لخدمته ، وقد عاقبته الالهة القادير « ييسيس » بان حقت له اكثر مما تمنى ، وصل الى سر القوة النووية ( هذا الوصف الشعائري هو لهنري كيسنجر في فاتحة الفصل الاول من رسالته للدكتوراه بعنوان « السياسة والاسلحة النووية » ، وهذا الفصل بعنوان « تحديات العصر النووي » )

وبوصول الانسان الى القوة النووية ، فانه لم يحصل على قوة لم يخطر بخلاله من قبل ، وانما حصل على قوة اكثر من قدرته على استعمالها ، لانها تارة على اي شيء . ابتداء من الدمار الشامل الى التطوير الكامل ، وما بين الاثنين - الدمار والتطوير - مرهون بالاشنان وبان يعرف كيف يستعمل هذه القوة الهائلة وكيف يسيطر عليها

٢ - ان استعمال القوة النووية عسكرياً - اي في صنع اسلحة نووية - كان بمثابة توقيع ميثاق عدم اعتداء ، لان الحرب - على حد تعبير دوايت ايزنهاور - أصبحت مستحيلة ولم يعد هناك بديل عن السلام ، ولكن هذا لا يعني ان السلام أصبح ممكناً ، ولا ان سيانته أصبحت تلقائية

٣ - ان الدبلوماسية كانت دائماً مرتبطة بنوع الحرب الذي هو هدفها ، وخطر الحرب هو الدافع الى التحرك من اجل السلام . ولكن القوة النووية تغير هذا الوضع نظراً لاستحالة الحرب . ولهذا فلا بد من تطوير الدبلوماسية ، والا فان المجتمع الدولي سوف يكون تحت رحمة الاكثر عنفاً من اطرافه او الاقوى مسؤولية ، ذلك انه نتيجة لاستحالة الحرب لم يعد هناك رادع لتجاوز ، ثم ان بعض السياسيين قد يكونون مذمورين الى حد خطر من القنبلة الذرية ، والى درجة ترغيبهم على تقديم تنازلات تصل الى حدود الاستسلام حتى يجنبوا شتمهم خطر الحرب النووية !

٤ - لا بد لكل الاطراف في العصر النووي من فهم مسألتين حيويتين : من ناحية : لا بد من فهم وتحديد القضايا التي لا مفر من الحرب اذا جرى تحديدها او تهديدها . ومن ناحية اخرى : لا بد من فهم تكنولوجيا الاسلحة الجديدة ومدى تأثيرها على الخيارات الدبلوماسية والسياسية المتاحة

وهذه مسائل لا يمكن تركها للمسكرين ، ومع ان هناك بعداً عسكرياً في هذه المسائل الا انه ليس البعد الاصلي ، والحقيقة ان التحدي الاصلي فكري وسياسي . ٥ - ان الولايات المتحدة يجب ان توصل الى

كل عصفور لا يفني الا على شجرتة ، وكل نسر لا يخلق الا في الشمام التي يعرفها ، وكل سمكة لها بحر الذي خربت تياره وموجه

ونفس هذه الصورة في السياسة ، فكل سياسي له شجرتة وسماؤه وبحره ... اي ان كل سياسي لا يتحرك الا في اجواء معينة ، والا تحت مؤثرات محددة ، والا داخل حدود وتضخم يقبض بها ويستهدى بما يعرفه عليها من شواهد ومعالم

وعندما نحاول فهم دور اي سياسي فاننا من الضروري اولاً ان نبص من شجرتة وسماؤه وبحره ، لكي نصل - تانياً - الى تحديد موقعه ومدى رؤيته ومجال حركته

ونضرب امثلة : كان « تشرشل » يرى كل شيء من منظور التضاء على هنر والماتيا النارية . وكان « نجبول » لا يرى من اية مشكلة الا تأثيرها على عظمة فرنسا ودورها الخاص في العارة الأوروبية . وكان العالم كله بالنسبة « لفتو » هو وضوح بوجوسلافيا الدقيق والجرح على خط التماس الجغرافي والسياسي بين موسكو وواشنطن

وبالنسبة « لهنري كيسنجر » فان الشجرة والسماه والبحر أصبحت - قضية السياسة والاسلحة النووية - كل شيء من خلال منظور هذه القضية ، وكل مشكلة تقود اليها ، وأي حركة تبدأ منها او تعود لها

ولقد نتذكر اننا افتتخا - في حديث سبق - على ان القوة المسلحة هي النقطة الرئيسية في نظرية « هنري كيسنجر » للسلام ، وبما ان الخصم الاساسي الذي تواجهه الولايات المتحدة في هذا العصر هو الاتحاد السوفيتي ، وبما ان القوة المسلحة لدى الاثنين خصوصاً في مواجهة بعضهما هي السلاح النووي - اذن فبنا بالنسبة « لهنري كيسنجر » : الجو والافق والحدود والتخوم

فاننا نستطيع القول بما يلي : « ان كل الحوادث والتطورات وهم كيسنجر وتحركه بمقدار ما تقرب او تبعد عن لمس العلاقات بين القوتين الاعظم في هذا العصر ، وعن التأثير في الميزان الدقيق والخطر بينهما »

المشكل التي شنته اليها او اتجنت هو نحوها - هي المشكل التي اقتربت من هذه العلاقات ولست ذلك الميزان الدقيق والخطر : كمشكلة الامن الأوروبي ، وحرب فيتنام ، وازمة الشرق الاوسط بالذات سنة ١٩٧٣

واما غير ذلك من المشكل فقد تركه « هنري كيسنجر » جانباً مهما بلغت درجة الحد فيه ، او حتى درجة المساءة

وربما كانت افريقيا اوضح نموذج لعالم كيسنجر في الاهتمام بالمشكل او اهمالها ، فقد ظلت التسفيرة بعيدة عن اهتمامه حتى سجل الاتحاد السوفيتي انتصاره المشهود في اتجولا واصبح طرفاً في حرب تحريرها ... ساعتهما فقط اتفت كيسنجر بسرعة نحو القارة السوداء وهورول يحاول اقتاد ما يمكن اقتاده في روديسيا وجنوب افريقيا ، وهدفه قتل الباب في وجه الاتحاد السوفيتي

ولقد قلنا كثيراً في العالم العربي واستنهدنا بعبارة مشهورة « لهنري كيسنجر » قال فيها : اتني لا اقرب من الازمات الا وهي ساخنة ... الازمات الباردة لا تهمني ! ولكني اشك في ان البعض منا فهم تمام معنى هذا الذي قاله هنري كيسنجر

تصورنا سخونة الازمات « في حد ذاتها » ... واما هو فقد كانت « السخونة » في رايه هي القرب او البعد عن لمس العلاقات بين القوتين الاعظم والتأثير في الميزان الدقيق والخطر بينهما

واذن فهي ليست السخونة في حد ذاتها . وانما هي السخونة عند نقطة معينة قرب علاقات القوتين الاعظم والميزان الدقيق والخطر بينهما ، فها شجرة كيسنجر وسماؤه وبحره !

ولعل هذه النقطة تتضح اماناً اكثر اذا رفعنا البصر درجة او درجتين في اتجاه الشمال من شرقي البحر الابيض المتوسط ، وحيث القوتز . التشديد بين تركيا واليونان

قلبت تركيا بصرها النظر عن الاسباب بغزو قبرص عسكرياً تحدياً لليونان . والحرب بين الاثنين يمكن ان تشتب في اية لحظة ، وكلاهما - تركيا واليونان - عضو في حلف الاطلنطي . ولم يتحرك كيسنجر على عجل ، وانما تحرك على مهل

لم يكن الموضوع في رايه ازمة ، وانما كان خلافاً ، رغم ان الحرب وقعت في قبرص ، وهي محتلمة الوقوع في اي يوم بين اليونان وتركيا

وكان الموضوع خلافاً وليس ازمة - لانه ظل بعيداً عن علاقات القوتين الاعظم والميزان الدقيق والخطر بينهما - ذلك لان كل الاطراف المباشرة في صراع بحر ايجي بعيدون او يمتاعدون عن القوة الاعظم الاخرى

هكذا بقي صراع بحر ايجي محصوراً في اطار الاسرة



وكان « نجبول » لا يرى من اية مشكلة الا تأثيرها على عظمة فرنسا ودورها الخاص في العارة الأوروبية



وكان العالم كله بالنسبة « لفتو » هو وضوح بوجوسلافيا الدقيق والجرح على خط التماس الجغرافي والسياسي بين موسكو وواشنطن



وكان ايزنهاور يدعي ان الدنيا للخطر النووي - واما هو ( ايزنهاور ) فعامل حريص على السلام

لتسهيل اعلاناتكم في  
الأنوار  
في مظقة رأس بيروت والمظقة الغربية  
اتصلوا بالهاتف ٣٤٩٩٣١ / ٣٤٩٩٣٢  
من التاسعة صباحاً الى الرابعة بعد الظهر







### محكمة وزيرين اسرائيلين

#### تتهمه الفساد

قالت لجنة تحقيق برلمانية امس ان وزيرى دفاع اسرائيلين سابقين يجب ان يحاكموا بتهمة قبول رشوة من شركة لصنع الطائرات .

والوزيران هما السنير لويجي فوي وهو عضو في الحزب الديمقراطي المسيحي الحاكم والسنير ماري تقاس وهو عضو في الحزب الديمقراطي الاشتراكي . ولم ترع اللجنة اية توصية بحق السنير ماري ورومر رئيس الوزراء الديمقراطي المسيحي السابق والذي كان عرضة للتحقيق ايضا .

وقالت اللجنة المؤقتة من ٢٠ شخصا ان على البرلمان اخضاع الجنرال دوفيو فلانلي رئيس الركن السابق لسلح الجو الى محاكمة بتهمة الفساد . وعلمية القضية التي جرت امس الاول وضعت حدا لتفتيشات اسنيرت حوالي سنة في القضية .

### عدد سكان العالم

#### يبلغ حوالي ٤ مليارات

تكرت الطبيعة الاخير لكتاب الأمم المتحدة السنوي عن السكان اليوم ، ان مجموع عدد سكان العالم في منتصف عام ١٩٧٥ بلغ ٣,٩٦٧ مليون نسمة .

وإذا استمرت نسبة الزيادة السنوية هذه وهي ١,٨ بالمائة على حالها ، فان عدد سكان العالم سيرتفع الى الضعفين في ٣٧ سنة . ونشر آخر الإحصاءات التي ان أكثر من نصف سكان العالم يعيشون في آسيا إذ بلغ عدد السكان فيها ٢,٢٥٦ مليون نسمة اي ٥٨ بالمائة من مجموع سكان العالم .

ويعيش في أوروبا حوالي ٧٢٢ مليون نسمة أو ١٨ بالمائة من مجموع سكان العالم . وبلغ عدد سكان أفريقيا ٤٠١ مليون نسمة ( ١٠ بالمائة ) وسكان أمريكا اللاتينية ٢٢٤ مليون نسمة ( ٥,٦ بالمائة ) وسكان الاتحاد السوفيتي ٢٢٥ مليون نسمة ( ٥,٦ بالمائة ) وسكان أمريكا الشمالية ٢٢٧ مليون نسمة ( ٦ بالمائة ) وسكان أوقيانوسيا ١٢٠ مليون نسمة ( ٣ بالمائة ) .

الأمم المتحدة - ر



### صوفيا لورين

#### افضل ممثلة

اختيرت الممثلة صوفيا لورين افضل ممثلة لعام ١٩٧٦ في الجائزة العالمية الرابعة والثلاثين التي اقيمت في لوس انجلوس . وقد تسلمت مساء امس الاول الكأس بعدما قطعت تصوير احد افلامها في إيطاليا وتوجهت الى الولايات المتحدة لتسلم الجائزة . وفي الصورة تبدو صوفيا حاملة الكأس ( صورة بالراديو من اب )

### عواصف وسيول تضرب الولايات المتحدة والبرازيل

موجرة عدد الوفيات الى ٢٠ واه خلال عواصف ثلجية مقلية من القطب الشمالي ضربت غرب الولايات المتحدة والوسط وشمالها الشرقي .

وفي ريو دي جانيرو ، اعنت حالحة استنفار في احدى مناطق جنوب البرازيل بعد ان انت طوفانات في اتجاه مختلفة من البلاد الى مقل ما يزيد على ٦٠ شخصا اخرًا .

وجه الاستنفار بعد ارتفاع مقيف في مستوى مياه نهر بارنا الواقع الى الغرب من سان بيلو ، وهي اكبر مدينة في البلاد ، واكثر مركز صناعي فيها . وقد ادى ارتفاع المياه الى تشريد ٢٠٠٠ شخص .

معد الرئيس جيمي كاربر اجتماعا خاصا لجلس الوزراء امس الاول لوضع خطط من اجل مواجهة موجة برد جعلت حوالى ١١ ولاية اميركي يعطلون اعمالهم في ١١ ولاية .

واعن ولايتي نيويورك وبنسلفانيا منطقتي كارثة مما جعل هاتين الولايتين مؤهلين للحصول على مساعدات اتحادية بينها قروض ذات فوائد خفيفة من اجل التمسك بالادارات المحلية ، وايجاد مساكن مؤقتة ومساعدات طبية طارئة .

وقال انه يدرس امكان اعلان اسبوع عمل يتألف من اربعة ايام فقط ولتسلك لتخفيف استهلاك المحركات .

ورفعت جثث متجمدة وجدت في مسارات

# الانوار

## فالداهم يبدأ اليوم جولته في الشرق الاوسط

### احتمال عدم دعوة لبنان ومنظمة التحرير الى المرحلة الاولى من مؤتمر جنيف

ينطلق الدكتور كورت فالداهم في جولته في الشرق الاوسط اليوم في مهمات حيوية تهدف الى جسر الشرق الاوسط وتقرير قريبا من سلام متفاوض عليه .

وسيحاول الدكتور العام خلال محادثاته في القاهرة وبغداد وعمان بيروت والقنص ، تحقيق اتفاق على صيغة لاستئناف محادثات سلام في الشرق الاوسط فضل اجرائها في جنيف .

وفي تقريبا سيجتمع الدكتور فالداهم في ١٢ شباط الى الرئيس القومي مكاريوس والسيد رؤوف نكاشا الزعيم القومي التركي «البيت في كيف يمكننا على افضل وجه الصبر شيا نحو تسوية للمشكلة القبرصية» .

ويغادر الدكتور فالداهم نيويورك مساء اليوم الى جنيف حيث اعدت له الامم المتحدة طائرة خاصة لنقله الى جنيف . ومن المقرر ان يصل الى القاهرة يوم الاربعاء .

وكانت الجمعية العامة للامم المتحدة قد اقرت في الشهر الماضي وبالجملة كيرة توصية تطالب فيها استئناف مؤتمر جنيف في وقت لا يتعدى ٢٠ اذار ولم يقد مؤتمر جنيف سوى ذبيرة واحدة عندما اجتمع لفترة قصيرة في كانون الاول عام ١٩٧٢ برعاية الامم المتحدة وبرئاسة الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي .

وابلغ الدكتور فالداهم الصحفيين بعد مؤتمر صحفي اعلان فيه قراره توجهه في جولة في الشرق الاوسط بأنه يرى ان موعد اخر اذار سابق لواته . ولكنه اضاف يقول ان استئناف محادثات جنيف في الربيع احتمالي



«الملك اند» امس كان نشطاً ساحلاً وجيلاً . الزهورات على الشواطئ عادت الى سابق عهدها مع جلسة عائلية وهوية وتربية . والزماجر عادت تطلق ابواقها مع موسم الاغراس . والاولاد وجندا في كل مكان مجالاً للعب والتسلية . (تصوير اسماعيل حداد وحبيب ضياء)



«الملك اند» امس كان نشطاً ساحلاً وجيلاً . الزهورات على الشواطئ عادت الى سابق عهدها مع جلسة عائلية وهوية وتربية . والزماجر عادت تطلق ابواقها مع موسم الاغراس . والاولاد وجندا في كل مكان مجالاً للعب والتسلية . (تصوير اسماعيل حداد وحبيب ضياء)

مؤسسة الاب اندويخ للاصماء واوليكم  
التلغون - ٤٢٠٧٣٥ و ٤٢٠٦٤٥  
آخر موعد للتسجيل في قسم تدبير المبلين في التربية المختصة هو ١١ شباط ١٩٧٧ . الامثلة للداخلين مؤمرة .

PRUDENTIAL LINES, INC.  
Lash System  
Annoncent leurs navires porte-barges  
LASH ITALIA: départ de New York le 25/1/77  
attendu à Beyrouth le 10/2/77  
LASH PACIFICO: départ de New York le 10/2/77  
attendu à Beyrouth le 23/2/77  
Adressez-vous aux spécialistes du vrai porte-à-porte.  
Agents généraux :  
Imm. Kanzabédian, Rue Pasteur, Saïfi,  
Tél.: 291008 - Téléx 22093 MST, Beyrouth - Liban

LIBAN CARGO SHIPPING LINES  
S.A.R.L.  
ANNONCE:  
1 - Le départ en date du 1/2/77 de son navire M/V TORNEOS acceptant marchandises à destination de PIREE - RIJEKA - TRIESTE et vice versa  
2 - L'arrivée en date du 29/1/77 de ses navires - M/V NIKITI de Trieste - M/V SITHONIA du Pirée  
MM. les réceptionnaires des marchandises chargées sur ces bateaux sont priés de contacter les agents, MM.:  
ORIENT SPEED TRANSPORT S.A.R.L.  
Beyrouth - Imm. Byblos - 3e étage  
Tél.: 232445 - 296008 - 259091 - 291453

إعلان  
الى المشتركين في:  
الانوار . شبكة . سهر . الاداري  
يرجى من المشتركين في الانوار الصياد . الشبكة . سهر . الاداري الاتصال بدار الصياد قسم الاشتراكات على الأرقام التالية لاعطاء عناوينهم الصحيحة حتى يمكن تأمين الاشتراكات لهم .  
٤٥٠٩٣٣ / ٤٥٢٢٠٢ / ٤٥٢٩٠١  
٤٥٠٦٠٦ / ٤٥٠٤٠٦ / ٤٥٢٤٠٢

### رئيس وزراء الاردن : الموقف في جنوب لبنان ليس متفجعاً

#### هاني الحسن : الملك حسين كان موضوعياً

قال السيد مضر بدران رئيس وزراء الاردن ، انه ان يكون هناك سلام عادل ودائم في المنطقة دون حضور منظمة التحرير الفلسطينية مؤتمر جنيف .

وكرر السيد بدران مساندة الاردن «مادى مورتنغ» ان منظمة التحرير اصبحت قوة كبيرة تعترف بها الاغلبية الساحقة من المجتمع الدولي .

وقال السيد بدران : ان الاردن يتفق مع وجهة النظر القائلة بان الفلسطينيين لهم حق تقرير مصيرهم . كما ان الاردن على استعداد لقبول اي شكل من اشكال العلاقات يتقرر الشيمان الفلسطيني والاردني امامه فيما بينهم . ويرى رئيس وزراء الاردن انه ليس هو الشخص الذي يبين عليه ان يتولى ما اذا كان يجب على الفلسطينيين تشكيل حكومة في القدس استعداداً لتقرير جنيف . وأشار الى ان هذا

### مونتيل يصل الى طوكيو

وصل مونتيل ونائب الرئيس التركي الى طوكيو مساء امس في المرحلة الاخيرة من جولة حملته الى ستة بلدان .

### في بركة الى القصر

#### طلاب البكالوريا - القسم الثاني : مسألة المستوى تحلها الجامعة

طلبت لجنة الدفاع عن طلاب البكالوريا - القسم الثاني (٧٤ - ٧٥) ، في بركة الى رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة والوزراء ، ليرسم اشتراكي يسمح لهؤلاء الطلاب ، الذين خرجهم الاحداث من التقدم في الامتحانات الرسمية ، بخوض الامتحان وجاء في البرقية : ان كل جامعة حريصة على مستواها ، ومن حقها ان تخفض الطلاب المتخلفين بالامتحانات دخول او امتحانات فصلية في مرحلة الناقيل الجامعي . لكن البلاطة في حل المشكلة سوف ينفذ بالطلاب الى الهجرة ، وسوف يضيع تسلاات سنوات عليهم وربما هدد مستقبلهم بأكملهم .

وتابعت البرقية : اننا لن نرضى «بالترقيع» ، وبمسألة «الحرص على المستوى» في هذه الظروف الاستثنائية يفرض ان تكون من صلاحيات وواجبات الجامعة ، بدلاً من ان تكون قضية ادارية عابثة .

### السادات - تتمة

مستوفى ، ولا نسبحوا بان ينتسب اليها من يتلقون اوارهم من الخارج . واكد الرئيس امري انه لن يفتح كتراب .

ووصف الرئيس السادات بقول اسرائيل ان الضربات اظهرت ان الشعب لم يعد معه مما يصف موقفه في حال استئناف محادثات جنيف ، بأنه «سخرات» .

ووجد السادات والتعامل بشدة مع المسؤولين عن الاضطرابات ، وتعبه قال انه لن يعود الى فتح محسرات الاضلال ، وان يلجا الى اي طريق غير ديمقراطية للحفاظ على الاجن والنظام .

### ضمانات امريكية - تتمة

الجنوب ، وتقرير اخر قدمه بيفال الون وزير الخارجية .

وقال بيان صدر عن الجلسة ان القوات امريكية في لبنان ، واضاف ان اسرائيل لا ترى اي مبرر للتصحر السوري وقد بدأت اتصالات دبلوماسية مع الولايات المتحدة لمعالجة الوضع ، واتسحاب القوات التي تقدمت الى البنية .

contship SUISE  
Annonce son navire porte-containers M/V ANNA KNUJPEL  
Départ de La Spezia le 29/1/77  
Départ de Fos-sur-Mer le 30/1/77  
Attendu à Beyrouth le 5/2/77  
Adressez-vous aux spécialistes du vrai porte-à-porte.  
Agents généraux :  
Imm. Kanzabédian, Rue Pasteur, Saïfi,  
Tél.: 291008 - Téléx 22093 MST, Beyrouth - Liban

مفروشات  
وندلسور Windsor  
لصاحبها  
ميشال عزيز ربيز  
تعداتي متابعة نشاطها كما في السابق صالحتها شارع الصفاء شارع الصداق ملك قمر شديت راس بيروت - تلغون ٢٣٠٨٠٣  
أحسن بضاعة  
بارخص أسعار

ابتداء من ٢٨ كانون الثاني  
SOLDES chez  
bolmard  
بولمار  
10 à 40%  
dans le nouveau magasin du CENTRE ZALKA et à DORA - Tél : 260749